

#### GE13 AND CHALLENGES TO CHRISTIAN MINISTRY 国家第十三届大选与基督教事工的挑战

"Finally, brothers, whatever is true, whatever is honorable, whatever is just, whatever is pure, whatever is lovely, whatever is commendable, if there is any excellence, if there is anything worthy of praise, think about these things. What you have learned and received and heard and seen in me - practice these things, and the God of peace will be with you." (Philippians 4:8-9, ESV)

Malaysia will never be the same again! The General Election 13 on 5 May 2013 proved to be a watershed in the history of our beloved country. During the exciting campaigning period, people became more conscious of their civil rights and the value of active participation in the democratic process. Many were speaking out loudly against racism, corruption, cronyism, and the abuse of power. In the Post-GE13 era, we look forward to our government taking on greater accountability and transparency; we expect the display of justice and fairness, not only in speech but in practice; and we all wish to be treated equally as citizens with proper and due respect. We have witnessed the dawn of a new beginning. However, the long march to democracy and transparency will continue to go on.

In view of higher expectations from the rakyat, what can the Church do? Permit me to share a few of my thoughts:

 Christian witness in the society is absolutely vital. We are called by Jesus the Messiah to be salt and light of the world. We have a dual citizenship, simultaneously citizens of our country on earth and citizens of God's heavenly realm. Because of this, we must take on a more active role in nation building.

- The Malaysian Church should lead the nation by example in encouraging greater accountability and transparency in our management, decision process, and leadership. This is part of the way forward.
- There should be a deeper interaction and integration between East and West Malaysian Christians. Through Christian fellowship and partnership, we can learn from one another and be encouraged by one another.
- The Christian Church must find ways to illustrate and demonstrate the oneness in Christ, especially a unity that cuts across the language and racial barriers, social and economic standing, urban-rural divide, and so forth.
- In the midst of social political changes, we cannot lose sight of our spirituality, dependence on God, and awareness of His precious presence.
   Let us continue to remain calm and pray for God's authority to overrule everything.
- We must pursue clarity and truthfulness in our biblical-theological reflection on the Church's political involvement. Theology is not done in a vacuum, but in actual praxis, which

is incarnational as Christ Jesus.

- We should be more involved in the general education for the church and the public. Let us preach against evil and promote righteousness and justice. Let us help to promote universal values and Christian ideals. Let us welcome reconciliation, honesty, and equality. Say 'no' to racism, corruption and cronyism.
- The rest of the Church must not forget the younger generation. Let us engage more with the youth who are the vibrant, creative and daring group.

Welcome to Malaysia Baru God bless Malaysia! Amen.



"未了, 弟兄們, 凡是真實的 、凡是可敬的、凡是公義的、 凡是清潔的、凡是可愛的、凡 是有美名的, 若有甚麼德行, 若有甚麼稱讚, 你們都要留意 。你們從我所學習的, 所領受 的, 所聽見的, 所看見的事, 你們都要繼續去做, 賜平安的 上帝就必與你們同在。" (腓立比書4:8-9)

马来西亚从此将不一样!刚刚 2013年5月5日的国家选举是我们 所爱国家的历史转折点。这次的 竞选活动,让人民对自己的公民 权利更有醒觉,也更珍惜能够积 极参与民主过程的机会。许多人 公然反对种族主义、贪污腐败、 (文转第2页)

## Contents

| Academic Office<br>- 2013 STM Course Offering | Page  |
|---|-------|
| (2nd semester)                                | 11    |
| Alumni News                                   | Page  |
| - STM Alumni Homecoming                       | 4     |
| ATESEA  | Page  |
| General Assembly in Manila                    | 10    |
| Bahasa Malaysia (BM) TEE                      | Page  |
| the comment to accomm                         | 3     |
| Faculty and Visiting Scholar                  | Page  |
|   | 6 & 7 |
| Launching of the BM TEE                       | Page  |
|   | 3     |
| New Publication: Book of Amos                 | Page  |
|   | 5     |
| Picnic Day                                    | Page  |
|   | 9     |
| Principal's message                           | 1 & 2 |
|   | 1 & 2 |
| STM Road Show                                 | Page  |
| 9th Asia Book Fair                            | 5     |
| Turkey Study Trip                             | Page  |
|   | 8 & 9 |
| How you can support the ministry              | Page  |
| of STM  | 12    |

#### (文接第1页)

朋党歪风和滥用职权。第十三届大选后,我们展望当政府执政时,将更负责任和更有透明度;我们期望政府不只是在言词上实施公正与公平的政策,而是真正落实在人民身上;我们也希望政府对所有人民一视同仁,尊重人民的心声。我们见证了一个新开始的曙光;然而,我们还需要继续努力,去达至真正的民主和透明

有鉴于一般人民带有更高的期望,作为教会我们可以做些什么呢?容许我与大家分享一些思绪。

- 基督徒在社区的见证是绝对重要的。主耶稣呼召我们在世上作光作盐。我们拥有双重公民身份
- ,我们是马来西亚公民,也同时是上帝国的子民
- 。因此,我们理应更加积极参与建设国家。
- 马来西亚教会理应成为榜样,在行政、议决过程和领导方式等,可以负责任和具有透明度。
- 东马和西马的基督徒应有更深一层的互动和联系,透过团契和伙伴合作,我们可以彼此学习与鼓励。
- 基督教会理应寻找更多方法以展现在基督里成为一体,特别是化解语言及种族的隔离、社会经济地位的悬殊、城市和乡村分隔等。
- 在政局转变当中,我们不能忽视我们的属灵生命,对上帝的依靠和察觉祂的同在。我们要继续保持平静及辨认上帝的主权超越一切。
- 我们必须对教会参与政治有更清晰和真实的圣经神学反思。神学必须是实践性的,如耶稣基督道成肉身在世上,而不是一门空谈学问。
- 我们必须提高对教会和公众的普遍教育。让我们传扬公义和公正,反对邪恶。让我们提倡普世价值观和基督教理想。让我们接纳和好,诚实与平等。也让我们拒绝种族主义、贪污腐败与朋党歪风。
- 作为教会,我们不可忽略年轻的一代。让我们 更多接触这群充满活力、满有创意和富有胆识的 青年人。

让我们迎接新的马来西亚。上帝祝福马来西亚! 阿们。

# Launching of the Bahasa Malaysia (BM) TEE Program

The Official Launching Service was held on 6 April 2013 (Saturday) at CTEE, PJ. Praise the Lord that more than 60 persons were present. Bishop Dr Ong Hwai Teik shared the Word of God and prayed for God's blessing on this new venture. BM TEE first course was on 5-7, 12-14 April. There were 13 persons signed up for the program; it was a very good start. This first course was conducted by Miss Ho Gaik Kim, the Director of BM TEE.

One of the needs expressed is the upgrading of theological qualifications: from Diploma of Theology to Bachelor of Theology. At the moment we have only a part-time staff in providing some office support to this new venture. For smooth





# Bahasa Malaysia (BM) TEE



Modul 2
Tinjauan Perjanjian Lama
(5-7 & 12-14 July 2013)
Pastor Andrew Labo



Modul 3
Sejarah Gereja I
22-24, 29-30 November
& 1 December
Miss Ho Gaik Kim

For further information and registration, please contact:

Pengarah TEE BM: Ms Ho Gaik Kim Tel: 606-6322815; Fax: 606-6329766

Laman Web: www.stm.edu.my Email: gaikkim@stm.edu.my

## Alumni News 校友消息

முன்னாள் மாணவர்களின் செய்திகள்



Date: 2nd to 4th Sept 2013

Venue: STM

Speaker:

Rev. Siew Woh (Eng)

Dr. Wilson Chow (Chi)







For futher inquiries and registration, please contact: Dss Canon Margaret Chen

Tel: 606-6322815; Fax: 606-6329766

Website: www.stm.edu.my

Email: msychen@hotmail.com

## Congratulations



Our alumni Rev Ling Kea Chai (BTh 2008) and his wife, Pastor Ngow Mee Ngik (MDiv, 2007) are blessed with a daughter on 3 May 2013.

Ordination

Rev Kelvin Engkujoh Anak Justin Jawa (MDiv, 2012) was ordained on the 19 June 2013 in St. Thomas' Cathedral, Kuching.

Condolonces

Our deepest condolonces to Rev Canon Steven Abbarow (Vice Principal) on the demise of his father on the 12 April 2013.

## New Publication: Book on AMOS



by Rev Dr Paul Barker

pbarker@cms.org.au

Tel: 06:6322815



Originating from a series of sermons and Bible talks, Dr Barker, Visiting Lecturer at STM, shows the relevance of the prophet Amos's message for today. Amos is a powerful book, challenging to our hearts and motives. It remains significant for the church today to grapple with his hard-hitting message. The book is available from STM and Dr Barker.

# STM Road Show at the 9th Asia Christian Book Fair 马来西亚神学院参与第九届基督教联合中文书展

STM held a booth at the 9th Asia Christian Book Fair organized by WE Consultancy in Menara PGRM, Cheras from 30th May to 2nd June 2013. STM has intended to grasp that opportunity to share the vision and mission of theological education among Chinese-speaking Churches, especially among Christians who love reading. We shared with visitors who frequent the book fair about STM programs and courses available in Mandarin. Apart from sharing our ministry, we also sold books authored by faculty members and items of Friends and Partners. Pastor Elaine Goh coordinated the event, where some students (Tan Hock Guan, Guok Shu Yao, Lester Lim, Wong Miao Ling and Liew Chai Yen) and alumni (Anna Tan Liang Nak) joined hands also.





神学院在2013年5月30日至6月2日,参与第九届基督教联合中文书展。此项书展由WE Consultancy主办,於民政大厦的宏愿礼堂进行。马来西亚神学院乘机向中文教会一特别是喜欢看中文书籍的基督徒一分享神学教育的理念和异象。我们向浏览书展的弟兄姐妹介绍中文神学课程,神学院活动和可修读的科目。此外,我们也售卖讲师著作的书籍以及挚友伙伴纪念品。此项活动由吴慧芬讲师协调,同时有在籍神学生(陈福源,郭书瑶,林武祥,王妙玲和廖彩燕)及校友(陈莲娜)踊跃协助。

# Faculty and Visiting Scholars News (April - June) 讲师和访问学者动态(2013年4-6月)

ஆசிரியர், மற்றும் பார்வையாளர் பேராசியர்களின் செய்திகள் ( ஏப்ரல் - ஜூன் 2013)

#### **Rev Dr Ezra Kok**

2-3 April: Together with Rev Chew Kean Kee, attended the Malaysia Association of Theological Schools Bi-annual Meeting at Sabah Theological Seminary, Kota Kinabalu.

#### STM Sunday:

14 April: Ulu Tiram Chinese Methodist Churc和

**3-4 May:** STM Sunday at Langkawi Chinese Methodist Church and exposition on Ephesians.

**15-16 June:** STM Sunday at Skudai Chinese Methodist Church and exposition on Romans.

**22-23 June:** STM Sunday at Tampin Chinese Methodist Church and exposition on Romans.

**22-28 April:** Attended Overseas Council International "Institute of Excellence" in Taipei on the theme spirituality and spiritual formation in the seminary. After the conference, preached at Taichung Theological Seminary

6-7 May: Attended the Theology Unit meeting of WFCMC in Singapore.

**24-27 June:** Attended Association for Theological Education for South East Asia (ATESEA) Board of Trustees meeting in Manila.

#### **Rev Dr Anthony Loke**

**6 April:** Taught a seminar on 'Lamentations' at Permai Chinese Methodist Church, Puchong.

9-13 April: Attended TRAC Pastors' School in Miri/Mulu, Sarawak.

18-19 May: Taught a seminar on 'Psalms' at Wesley Methodist Church, Segamat

16, 23, 30 June: Preached an Evening series in Wesley Methodist Church, KL

#### **Rev Dr Wong Tik Wah**

4月27日:太平卫理公会"社会关怀/社会公义"讲座

5月11-12日: 波德申长老会"八福" 课程

5月21-23日: 北部区域"八福" 课程

6月22-23日:乌汝音卫理公会宣教之夜及宣教主日

#### Ms Ho Gaik Kim

28 April: Batu Pahat Road show.

STM Sunday at Saving Grace Church, Batu Pahat.

#### **Rev Canon Steven Abbarow**

**5-7 April:** Spoke at STM Anglican Students and Lectures Retreat, El Sanctuary, Alor Gajah.

23-25 April: Represented STM at the Council Churches of Malaysia Triennial General Meeting, Petaling Jaya.

26 May: STM Sunday at St Katherine's Church, Kajang.

**1 June:** Conducted Workshop on "21st Century Marriage", Living Water Assembly, Tampin.

16 & 30 April, 14 & 28 May, 14-15 June: Conducted Malaysian Indigenous Clinical Pastoral Education: Training of Intern Groups at St Paul's Church, Petaling Jaya.

3 & 22 May, 21 June: Conducted Malaysian Indigenous Clinical Pastoral Education: Sessions with Supervisors-in– Training at St Paul's Church, Petaling Jaya (Skype sessions)



#### **Pastor Elaine Goh**

"讲师与你同思同行":

4月14日:在实兆远清福堂卫理公会带领研读《但以理书》

5月9-11日:在哥打巴鲁卫理公会带领纵览旧约

5月18-19日: 在双溪南媚卫理公会带领研读《传道书》

5月24-26日: 在巴央巴鲁卫理公会的家庭营主讲"从旧约看 团契生活"

#### 其他职务:

5月30 日至6月2日: 参与及负责马来西亚神学院於蕉赖PGRM宏愿大厦 之中文书展。

6月29日: 在怡保神学中心主领"如何进行评论式阅读及书写"的讲座。地点:怡保圣公会圣彼得堂。

#### **Rev Dr Paul Barker**

**6-8 April:** Led STM Anglican Student retreat at Alor Gajah (along with Canon Steven and Canon Margaret).

14-16 April: Spoke for Wesley Methodist Melaka church camp.

**25-28 April:** Spoke and preached at St Patrick's Anglican Church, Tawau on Old Testament Issues.

6-10 May: Led Langham Preaching week based at STM.

**10-12 May:** Spoke and preached at St Margaret's Anglican Church, Setia, Brunei on 'Reading the Bible as a Whole'.

17-28 May: Led STM Turkey Study trip.

## **Rev Dr Philip Siew Tye Yau**

**31 March:** Invited as a panelist for Inter-Faith Dialogue organized by Perkim UKM on the topic "All Religions Reject Violence" held at UKM.

12 April: Spoke at the Spiritual Gift Seminar at Sri Petaling CMC.

13 April: Spoke at the revival meeting at Sungai Buloh CMC

31 May & 1 June: Spoke at the CAC Southern District leadership camp

**10-12 June:** Spoke at the leadership camp organized by ACTS (Affiliation of Christian Therapeutic Service).

## Dr Peter Lau

1-5 April: Participant and chaired a session at OMF Research Consultation, Singapore.

19-21 April: Speaker for Christ Church Ipoh, at Cameron Highlands.

27 April: Speaker for a seminar on Ezekiel at Holy Light Church, JB

#### **Pastor Law Choon Sii**

27 & 28 April: STM Sunday at Joy Soga Presbyterian Church and Batu Pahat Lutheran Church.

4 & 11 May: Semenyih Chinese Methodist Church (Scholars on the Road: Bible Study on the book of James)

12 May: STM Sunday at Semenyih Chinese Methodist Church.

# 上耳其之旅与新约世界 Turkey Study Trip 2013 (17-29 May)



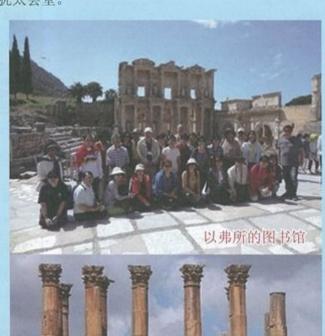
STM和World Discovery Travel于2013年5月18至29日举办了十一天十夜 的土耳其之旅。在属灵导师Paul Barker博士和林家扬博士的带领之下, 我们一行五十五人来到了新约圣经里的保罗世界及启示录的七个教会。 这些保罗世界包括位于0rontes河岸,罗马帝国时代第三大城,也就是门 徒首次被称为基督徒的叙利亚的安提阿,后來也差派保罗和巴拿巴出去 宣教的教会(徒11:26:13:1-3):罗马帝国时期基利家省的首府,保罗 的出生地大数城(徒22:3);等。

至于启示录的七个教会,我们都一一到访。虽然这些教会所在之城都曾 历经地震的严重摧毁, 但是经过考古学家的努力挖掘, 至今我们仍然可 以看到相当多的废墟和遗迹。老底嘉仍然竖立着希腊众神之首宙斯( Zeus)的庙宇:撒狄保存了被修复的罗马体育馆、耸立高空的亚底米女 神 (Artemis) 庙宇及犹太会堂。

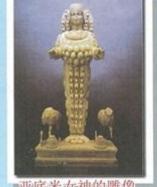
别迦摩屹立着罗马君王他雅努 (Trajan 统治于98 至117年)的庙宇。以弗所则保留了最多的古罗马 遗迹, 其中包括当时世界第三大图书馆 (Celsus Library)、商业广场、行政广场、可容纳两万多 人的巨型剧场、可容纳一千五百人的有盖小型剧院 、公共浴池、大理石街道、店铺、石凳冲水厕所、 妓院、柱廊、主前三世纪古希腊的胜利女神(Nike )的石雕刻:还有亚底米女神庙宇、第二世纪埃及 神祇Serapis的庙宇, 及罗马君王多米田(Domitian: 统治于81至96年)、他雅努和哈德良( Hadrian: 统治于117至138年)的庙宇等。

这些宏伟壮观的建筑不仅让我们叹为观止, 更是开 拓了我们对新约时期罗马世界的社会政治和宗教的 视野。我们要进一步思考新约圣经的"后面的世界 " (The World Behind the Text),包括希罗世界 所信奉的各种神祇——这些神祇的名称、职分和关 系、它们如何影响人民的生活文化与价值信念等; 罗马帝国所推行的君王崇拜(Imperial 一君王庙宇与君王崇拜的关系、不同地区及罗马君 王所实施的"君王崇拜"形式、它的起源与发展、

它与罗马政权的关系、它如何影响罗马 人民的宗教生活、犹太人和外邦基督徒 又如何应对君王崇拜的压力等。此外, 罗马帝国的社会结构、政治制度、军事 制度、教育制度、道德操守、交通网络 、人民生活,还有犹太会堂与犹太基督 徒的关系, 尤其是基督教与犹太教母体 的关系和发展等,也都是研究新约圣经 所必须认识、关注和思考的课题。

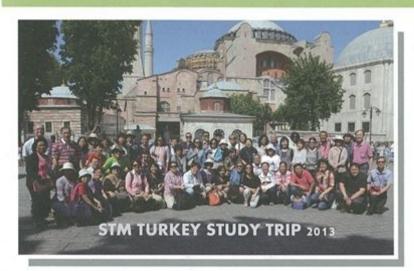


正如一位学员所说, 因着这个与 其之旅,新约世界不再停留在平面 的文字上, 而是成为了立体的生活 经验: 因着这个土耳其之旅, 我们 对新约圣经有更深的情感、兴趣和 思考。我们都盼望以后还有机会参 与希腊和罗马之旅。



亚底米安神的雕像

This study trip was co-organized by STM and World Discovery Travel (M) Sdn Bhd. Rev Dr Paul Barker and Rev Dr Lim Kar Yong as spiritual guides and biblical consultants led our group of 55 persons to the Seven Churches in Revelation and Paul's Tarsus, Antioch and First Missionary Journey cities. We are thankful to Mrs Inbam Solomon and Sheila of World Discovery Travel, the local Turkish tourguides Ahmet and Sinan of Dorak. The study trip was really educational. Some English TEE students took the trip for credit hours with extra assignments. As a NT scholar, I benefited very much from this on-the-ground travel too. It challenged me to imagine and to interpret Paul's mission and Letters in a more concrete way. I posted some reflections on Facebook. We look forward to travel to Greece and Italy for the other journeys of Paul in the near future.





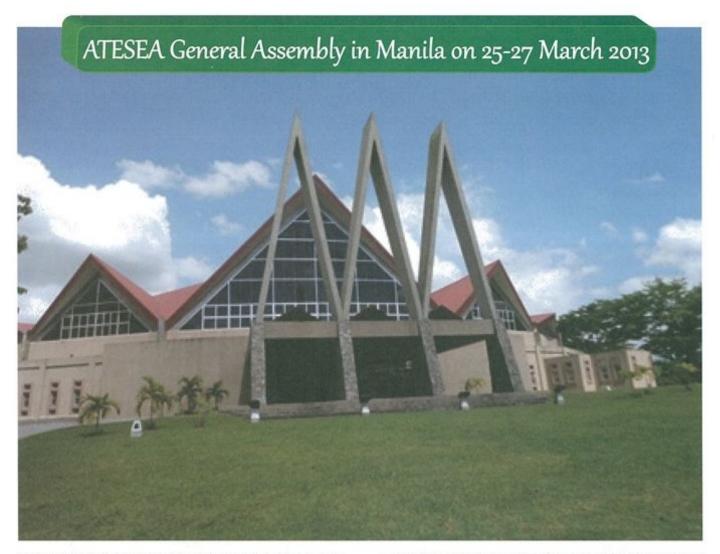
# Picnic Day - 18 March 2013 野餐会-2013年3月18日

The faculty, staff and students had a picnic at Pantai Teluk Kemang, Port Dickson. We started with worship and preaching by Rev Canon Steven Abbarow and finished with some games. At the end of the picnic, the group visited the new PD Methodist Centre. It was a good time fun and fellowship.





神学院的讲师、行政同工和同学在波德申举办野餐会。当天的节目包括唱诗赞美、副院长Steven Abbarow法政牧师的信息分享和一些游戏。野餐会结束后,我们到访波德申卫理中心。我们有一段美好的团契时光。



The Association for Theological Education in South East Asia (ATESEA) Assembly was held at AIIAS, Cavite, Philippines. During the meeting a few decisions were made

· The new Constitution called "By-Laws" revised in line with the "Articles of Incorporation" according to the laws of Philippines was adopted.

The Accreditation Commission and the Accreditation Degree Programs Standards were thoroughly revised and adopted. (The Council had requested ATESEA to consider widening the scope of degree programs and so our MMin, DMin and MCS degree programs could be accredited.)

The new office bearers called "Board of Trustees" were elected:

President:: Dr Ngoei Foong Nghian (Singapore)

Vice President: Dr Simon Chow (Hong Kong)

Secretary: Dr Joyce Abugan (Philippines)

Honorary Treasurer: Dr Ezra Kok (Malaysia)

· Dr Limuel Equiña is reappointed the Executive Director for another term of four years. The ATESEA office is based in Central Philippines University, Iloila.



Dr Joas Adirasetya (Indonesia)

Dr Karolina Augustien Kaunang (Indonesia)

Dr Samuel Ngun Ling (Myanmar)

Dr Kapi Ming Sheng Ching (Taiwan)

Dr Chuleepran Srisoontorn (Thailand)

# from the Academic Office 教务处近讯

## 2013 STM Course Offering—2nd Semester

BS103b Introduction to Old Testament

BS601 Prophetic Books

BS123b Introduction to New Testament

PS302 Homiletics 2

CS301 Malaysian Church History

TR201 Thesis Methodology

PS402 Philosophy & Historical

Foundations in Christian Education

PS612 Counseling (Specialized Area)



BI102 **Exegetical Methods** 

TR111 Reading & Reasoning

**GK112** Greek 2

Rev Chew Kean Ke

CS811 Religions 1

TH104 Christology & Soteriology

TH106 Ecclesiology & Eschatology

Rev Dr Ong Meng Chai

CS211 Church History: AD1500-Present Times

Ms Ho Gaik Kim





#### 2013 马来西亚神学院所提供的课程-第二学期

PS812 教会管理与行政学

辅导学(专门领域) PS612

宗教 1 CS811

Rev Chew Kean Kee

PS904 宣教学

PS302 讲道学 2

Pastor Law Choon S

TR111 阅读与推理

希腊文2 **GK112** 

**BI10** 

释经方法 (吴讲师/刘传道)



TH104 基督论与救赎论

TH702 宗教哲学

Rev Dr Wong Tik Wal

当前的伦理课题 TH412

马来西亚教会历史 CS301

TR201 论文方法论 BS123b 新约导论

CS211 教会历史: 主后1500至今

BS601 先知书 BS103b 旧约导论

(吴讲师/刘传道) BI102 释经方法



### Electives

选修科目

Ms Angeline Rajoo ENG101 英文 1

青年事工 PS404

萧帝佑博。 PS810 医治与释放

BS321a 使徒行传释经 (夜校课程)

邓博士/刘传〕

何师母

ENG102 English Language 2

PS204 Discernment Spirituality

Cross-Cultural Mission

PS405 Adult Ministry (Night Class)

TAM112 Tamil 2

PS910

PS415 Discipleship

HB104 Hebrew 4 Ms Betsi Peter

Dr Voon Choon Khing

Rev Dr Joseph Komar

Dr Herbert Tan

Mr Ramoo

Canon Steven Abbarow

Dr Peter Lau

# How you can support the ministry of STM 您宝贵的支持

எஸ்.டி.எம் பணிக்குழுவிற்கு நீங்கள் எவ்வகையில் ஆதரவு தரமுடியும்

# Budget Deficit 2013 RM606,000

| General Operating Expenditure | RM | 2,359,000 |
|-------------------------------|----|-----------|
| Assets Expenditure            | RM | 31,000    |
| Library Expenditure           | RM | 132,000   |
| Total                         | RM | 2,522,000 |

| Less Income from Fees, etc               | RM | 1,201,000 |
|--|----|-----------|
| Less Donations from Library              | RM | 65,000    |
| Less Donations from "Friends & Partners" | RM | 650,000   |
| Total                                    | RM | 1,916,000 |

| Reply Slip   |          | Chinese 中  |  |  |
|--|----------|--|--|--|
| Name 姓名:   |          |  |  |  |
|  |          | H/P 手机:  |  |  |
| Fax 传真:  | Email 电由 | B: Machine International Software Control  |  |  |
| Church 教会:   |          | Denomination 宗派:   |  |  |
| I am giving towards (tick any of the following);   |          |  |  |  |
| General Fund 经常费   |          | Library Fund图书馆  |  |  |
| Building Fund 建筑基金   |          | Student Scholarship Fund 学生助学金   |  |  |
| Faculty Development Fund 讲师发展基金  |          |  |  |  |
| ● Friends of STM Individual/family pledging RM300 minimum or more annually 学院挚友(个人/家庭每年奉献RM300或以上)       |          |  |  |  |
| Partners of STM Churches/organizations pledging RM1000 minimum or more annually 学院伙伴(教会/机构每年奉献RM1000或以上) |          |  |  |  |
| Ochair for Professorship or Lectureship 设立教  | 8 1165   |  |  |  |
|  |          | the state of the s |  |  |
| Cheque 支票: payable to "Seminari Theoloji Malaysia"  Bank-in 银行户口: Public Bank Account no: 3064 7599 00   |          |  |  |  |
| Overseas donors 海外拍戲: Bank Swift Code PBBEMYKL   |          |  |  |  |
| * Please fax/send or email the bank-in-slip to denise@stm.edu.my Thank you.                              |          |  |  |  |

Publisher 出版者: Seminari Theoloji Malaysia

马来西亚神学院

Chief Editor 总编辑: Rev Dr Ezra Kok

Executive Editor 执行编辑: Ms Denise Tan

Editorial Board Members 编辑委员会:

• Rev Tee Heng Peng (Chinese 中文)

- Rev Tee Heng Peng (Chinese 中文)
- Canon Steven Abbarow (English 英文)
- Ms Josephine Bosco (Tamil 淡米尔文)

Printed by:

Percetakan Seremban Sdn Bhd

请将汇款单据邮寄,传真或 电邮denise@stm.edu.my 给我

No 123 & 124 Taman A.S.T

Batu Satu, Jalan Labu Lama

70200 Seremban

Negeri Sembilan

Tel: 06-7638755 / 7631418

Fax: 06:7630790



Seminari Theoloji Malaysia (41050-P)

马來西亚神学院院讯

Lot 3011 Taman South East 70100 Seremban, Negeri Sembilan Tel:606-632 2815 Fax:606-632 9766 Email: admin@stm.edu.my Website: www.stm.edu.my



We are on Facebook